

32001D0579

31.7.2001

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 205/39

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. julija 2001

o objavi sklicevanja na standard EN 71-1: 1998 „Varnost igrač — Prvi del: Mehanske in fizikalne lastnosti“, klavzula 4.20(d) v skladu z Direktivo Sveta 88/378/EGS

(notificirana pod dokumentno številko K(2001) 1905)

(Besedilo velja za EGP)

(2001/579/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 88/378/EGS z dne 3. maja 1988 o približevanju zakonodaje držav članic o varnosti igrač⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Direktivo 93/68/EGS⁽²⁾, in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju mnenja Stalnega odbora, ustanovljenega s členom 5 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 98/34/ES z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov⁽³⁾, kakor je bila spremenjena z Direktivo 98/48/ES⁽⁴⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 2 Direktive 88/378/EGS določa, da so lahko igrače dane na trg samo, če ne ogrožajo varnosti in/ali zdravja uporabnikov ali tretjih oseb, kadar se uporabljajo na predvidljiv način, upoštevajoč običajno vedenje otrok.
- (2) V skladu s členom 5 Direktive 88/378/EGS naj bi igrače ustrezale osnovnim varnostnim zahtevam iz člena 3 navedene direktive, če so razglašene za skladne z usklajenimi standardi, sklicevanje na katere je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.
- (3) Države članice so zavezane objaviti sklicevanja na nacionalne standarde, ki prenašajo usklajene standarde.
- (4) Skladno s členom 6 Direktive 88/378/EGS sta Nemčija in Avstrija poslali prijavi, ki sprožata zaščitne klavzule v zvezi s klavzulo 4.20(d) standarda EN 71 „Varnost igrač — Prvi del: Mehanske in fizikalne lastnosti“ — izdaja 1998: tako sta ravnali na podlagi dejstva, da je največja raven emisije zvočnega tlaka, izmerjena na razdalji 50 cm od ušesa, ki znaša 140 dB, previsoka ter lahko poškoduje otrokov sluh.
- (5) Komisija je po pregledu podatkov, ki sta jih predložili Nemčija in Avstrija, ter po prejetju mnenja Stalnega

odbora, ustanovljenega z Direktivo 98/34/ES 20. julija 1999, sklenila, da se iz objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* umakne klavzula 4.20(d) standarda EN 71-1: 1998, na podlagi katere ni mogoče več predpostavljati skladnosti z določbami Direktive 88/378/EGS.

- (6) Komisija je v okviru Direktive 88/378/EGS objavila sporočilo⁽⁵⁾, v katerem našteva številne evropske usklajene standarde, ki jih je 15. julija 1998 odobril Evropski odbor za standardizacijo (CEN). Sporočilo vsebuje standard EN 71-1: 1998 o varnosti igrač, izključuje pa s C ovrednoteno največjo raven emisije zvočnega tlaka, ki jo povzročajo igrače z vžigalnimi kapicami.
- (7) Razlog za izključitev je bila klavzula 4.20(d) standarda EN 71-1: 1998, ki ne more zagotavljati varnosti igrač, kadar so uporabljene na predvidljiv način, upoštevajoč običajno vedenje otrok, kakor je to predpisal člen 2 Direktive 88/378/EGS.
- (8) V skladu s klavzulo 4.20(d) standarda EN 71-1: 1998 s C ovrednoteno največja raven emisije zvočnega tlaka, $L_{pc\ peak}$, ki jo povzročajo igrače z vžigalnimi kapicami, ne sme presegati 140 dB: 140 dB na točki merjenja ustreza 150-160 dB na razdalji približno 2,5 cm. Mejna vrednost 140 dB velja do 31. julija 2001, po tem datumu pa je mejna vrednost 125 dB –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Objavi sklicevanja na usklajeni standard EN 71 „Varnost igrač — Prvi del: Mehanske in fizikalne lastnosti“ v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*, kakor ga je 15. julija 1998 sprejel Evropski odbor za standardizacijo (CEN) in kakor prikazuje Priloga, se priloži naslednje obvestilo:

„Klavzula 4.20(d) standarda EN 71-1: 1998 bo omogočala domnevo o skladnosti z določbami Direktive 88/378/EGS šele po 1. avgustu 2001. Klavzula 4.20(d) navaja, da po tem datumu s C ovrednotena največja raven emisije zvočnega tlaka, $L_{pc\ peak}$, ki jo povzročajo igrače z vžigalnimi kapicami, ne presega 125 dB, izmerjenih tako, kakor določa standard.“

(1) UL L 187, 16.7.1988, str. 1.

(2) UL L 220, 30.8.1993, str. 1.

(3) UL L 204, 21.7.1998, str. 37.

(4) UL L 217, 5.8.1998, str. 18.

(5) UL C 340, 27.11.1999, str. 69.

Člen 2

Ko države članice v skladu s členom 5(1) Direktive 88/378/EGS objavijo sklicevanje na nacionalni standard, ki prenaša usklajeni standard EN 71-1: 1998, k objavi priložijo obvestilo, ki je enako obvestilu iz člena 1.

Člen 3

Ta odločba se uporablja od 1. avgusta 2001.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. julija 2001

Za Komisijo

Frederik BOLKESTEIN

Član Komisije

PRILOGA

Objava sklicevanja na evropske usklajene standarde v skladu z Direktivo 88/378/EGS

Evropski organ za standardizacijo	Sklicevanje	Naslov usklajenega standarda	Leto ratifikacije
CEN ⁽¹⁾	EN 71-1: 1998	Varnost igrač Prvi del: Mehanske in fizikalne lastnosti	1998

⁽¹⁾ Evropski odbor za standardizacijo: www.cenorm.be.

OBVESTILO:

Klavzula 4.20(d) standarda EN 71-1: 1998 bo omogočala domnevo o skladnosti z določbami Direktive 88/378/EGS šele po 1. avgustu 2001. Klavzula 4.20(d) navaja, da po tem datumu s C ovrednotena največja raven emisije zvočnega tlaka, $L_{pc\ peak}$, ki jo povzročajo igrače z vžigalnimi kavicami, ne presega 125 dB, izmerjenih tako, kakor določa standard.

Opomba:

- Vsi podatki o razpoložljivosti standardov so na razpolago pri evropskih organizacijah za standardizacijo ali pri nacionalnih organih za standardizacijo iz Priloge k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 98/34/ES ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Direktivo 98/48/ES ⁽²⁾.
- Objava sklicevanja v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* ne pomeni, da so standardi na razpolago v vseh jezikih Skupnosti.

⁽¹⁾ UL L 204, 21.7.1998, str. 37.

⁽²⁾ UL L 217, 5.8.1998, str. 18.